



REDISTRICTING TASK FORCE

CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

MINUTES

La reunión se llevó a cabo por videoconferencia

(Acceso remoto por videoconferencia)

www.sfgovtv.org

4 de octubre de 2021 – 6:00 PM

Reunión Extraordinaria

Miembros: Jeremy Lee, Jose Maria (Chema) Hernández Gil, J. Michelle Pierce, Matthew Castillon, Arnold Townsend, Lily Ho, Raynell Cooper, Chasel Lee, Ditka Reiner

1. Pedir silencio y pasar lista

El Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital sostuvo su reunión extraordinaria por videoconferencia y atendió los comentarios del público por teleconferencia el lunes 4 de octubre de 2021. El Presidente y Reverendo Arnold Townsend solicitó que los presentes guardaran silencio a las 6:08 p.m.

Los miembros Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Ho, Cooper, Chasel Lee, el Presidente Townsend y el Vicepresidente Reiner estuvieron presentes al pasar lista. Un quórum estuvo presente.

2. Aprobación de las minutas de la reunión inaugural del 17 de septiembre de 2021

Orador: David Pilpel; habló sobre varias preocupaciones respecto a la forma de las minutas de la reunión inaugural del 17 de septiembre de 2021.

El miembro Chasel Lee, secundado por el Vicepresidente Reiner, enmendaron las minutas de la reunión inaugural del 17 de septiembre de 2021 para hacer pequeñas correcciones ortográficas a varios nombres. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

El miembro Chasel Lee, secundado por el miembro Pierce, sugirió que se enmendaran las minutas de la reunión inaugural del 17 de septiembre de 2021. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

3. Conclusiones sobre la resolución que permite sostener reuniones por videoconferencia bajo la Sección 54953(e) del Código Gubernamental de California

Ana Flores (Oficina del Abogado de la Ciudad); dio un breve resumen sobre la aplicabilidad de la Sección 54953(e) del Código Gubernamental de California. Asimismo, respondió las preguntas que surgieron a lo largo de la discusión.

Orador: David Pilpel; compartió varias preocupaciones sobre la forma de la resolución.

El miembro Pierce, secundado por el miembro Jeremy Lee, sugirió que esta resolución se adoptara. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

El Presidente Townsend mandó a receso a la 7:58 p.m. y reanudó la sesión a la 8:05 p.m.

4. Horarios, fechas y ubicación de las reuniones ordinarias del Grupo de Trabajo

Angela Calvillo, Secretaria del Consejo, Wilson Ng, y John Tse (Consejo de Supervisores); Gus Guibert y Ana Flores (Oficina del Abogado de la Ciudad); presentaron información relacionada con la logística para llevar a cabo reuniones remotas incluyendo detalles importantes sobre la elección de las instalaciones, capacidades de tecnología y transmisión por cable, necesidades de personal para varios departamentos, y por último, preocupaciones sobre la seguridad del público presente. Asimismo, respondieron las preguntas que surgieron a lo largo de la discusión.

Oradores: Steven Currier; David Pilpel; Lauren Girardin y Jenny Tse (Liga de Mujeres Votantes de San Francisco); Mary Harris; habló sobre varias preocupaciones respecto al asunto en cuestión.

El miembro Cooper, secundado por el miembro Pierce, sugirió que las reuniones ordinarias del Grupo de Trabajo se lleven a cabo el primer y el tercer lunes de cada mes a las 6 p.m. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 8

*Jeremy Lee, Hernández Gil, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner*

En contra: 1

Pierce

El miembro Cooper, secundado por el miembro Hernández Gil, solicitaron que se anulara el voto anterior. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

El Vicepresidente Reiner, secundado por el miembro Ho, sugirió que las reuniones ordinarias del Grupo de Trabajo se lleven a cabo el primer y el tercer lunes de cada mes. El miembro Chasel Lee ofreció una enmienda amistosa a esta moción para fijar las fechas el tercer lunes y el primer miércoles de cada mes. Antes de pasar lista, el Vicepresidente Reiner retiró la moción y no se votó.

El miembro Chasel Lee, secundado por el miembro Hernández Gil, sugirió que las reuniones ordinarias del Grupo de Trabajo se lleven a cabo el primer lunes de cada mes a las 6 p.m. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

5. Borrador de los estatutos propuestos del Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital

El borrador de los estatutos se actualizó para que incluyera las fechas de las reuniones ordinarias, las cuales se adoptaron durante el tema 4 de la agenda por el Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital.

Andrew Shen (Oficina del Abogado de la Ciudad); Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Consejo de Supervisores); respondieron las preguntas que surgieron durante la discusión, la cual se trató de la forma del borrador propuesto a los estatutos.

Oradores: Simon Timony; Jenny Tse (Liga de Mujeres Votantes de San Francisco); Steven Currier; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Votantes de San Francisco); Marc Powell; David Pilpel; habló sobre varias preocupaciones respecto a la forma del borrador propuesto a los estatutos.

El miembro Hernández Gil, secundado por el miembro J. Michelle Pierce, sugirió que la palabra ‘miembro’ se retirara en varios puntos del Artículo VI. Antes de pasar lista, el miembro Hernández Gil retiró la moción y no se votó.

El miembro Hernández Gil, secundado por el miembro Pierce, sugirió que se enmendaran los estatutos del Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital en el artículo VI, sección 7, retirar ‘así como cualquier instancia en que se cumplan tres inasistencias consecutivas a las reuniones ordinarias para un miembro’. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

El miembro Chasel Lee, secundado por el miembro Hernández Gil, sugirió que se adoptara la enmienda a los estatutos del Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital. La moción fue secundada con los votos siguientes:

A favor: 9

**Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper,
Chasel Lee, Reiner**

6. Introducción y presentación del consultor de divulgación, Civic Edge Consulting

Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Consejo de Supervisores); presentó y dio la bienvenida a Lisbet Sunshine y Rosie Dilger (Civic Edge Consulting), quienes presentaron un resumen de los servicios de divulgación que ofrece Civic Edge Consulting. Asimismo, respondieron las preguntas que surgieron durante la discusión.

Oradores: Lauren Girardin y Jenny Tse (Liga de Mujeres Votantes de San Francisco); David Pilpel; habló sobre varias preocupaciones respecto al asunto en cuestión.

7. Comentarios generales del público

Oradores: Sana Sethi (SF Rising); Simon Timony; David Pilpel; compartieron varias preocupaciones con el Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital.

8. Temas futuros de la agenda

Los miembros discutieron posibles temas futuros para la agenda:

- *Un tema espera recibir una actualización a los datos del censo;*
- *Discusión a fondo sobre la logística para llevar a cabo reuniones remotas, especialmente la disponibilidad y necesidad de transmisiones por cable a través de SFGovTV;*
- *Traducción de documentos del Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital a varios idiomas;*
- *Definición del término comunidades de interés; por último,*
- *Deberes y limitaciones legales del Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital, especialmente en relación a la creación y adopción de mapas finales.*

Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Consejo de Supervisores); Andrew Shen (Oficina del Abogado de la Ciudad) presentaron información y respondieron las preguntas que surgieron a lo largo de la discusión.

Oradores: Jenny Tse y Lauren Girardin (Liga de Mujeres Votantes de San Francisco); hablaron sobre varias preocupaciones respecto al asunto en cuestión.

9. Aplazamiento

Oradores: Ninguno.

El Presidente Townsend estuvo ausente a partir de las 11:03 p.m., y el resto de la reunión.

Al no haber más asuntos por tratar, el Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital aplazó la reunión a las 11:04 p.m.

N.B. Las minutas de esta reunión describen las acciones tomadas por el Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital en los temas arriba mencionados (puede que no aparezcan en el orden cronológico en que se discutieron).

APROBACIÓN: 22 de octubre de 2021

Grupo de Trabajo de Redistribución Distrital